






Følelser

-  Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
-  Kathy Arbuckle
-  Marzieh Mohammadian Haghighi
-  persisk / bokmål
-  nivå 1

(uten bilder)

قلب من چیزهای زیادی را احساس می کند.

...

Hjertet mitt føler mange ting.

مَنْ إِحْسَائِسِ خُوشحَالِی مِی كُنَم وَقْتِی كِه بَعْد
أَزْظَهْرَهَا مَادَرِبُزْرَكَم بَرَأِیْم دَاسْتَان تَعْرِیْف مِی كُنْد.

...

Jeg blir glad når bestemor forteller
oss historier om kvelden.

مَنْ إِحْسَائِسِ نَادَانِي مِي كُنْمِ وَقْتِي بَا دُوسْتَانِمِ بَازِي
مِي كُنْمِ.

...

Jeg føler meg tøysete når jeg leker
med vennene mine.

مَنْ إِحْسَائِسِ بَدِي دَارَمِ وَقْتِي كِه پِدَرَمِ مِي گويد پول
نَدَارَمِ.

...

Jeg blir trist når pappa sier at han
ikke har penger.

مَنْ عَشِقَ رَا إِحْسَاسِ مِی كُنْمِ وَقْتِی مَادَرَم مَرَا دَر
آغوشِ مِی گیرد.

...

Jeg føler at mamma er glad i meg når
hun gir meg en klem.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

إحساسات

Følelser

Skrevet av: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustret av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghighi (fa), Olav Sigmond (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse-IkkeKommersiell 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/).